

### SALOME

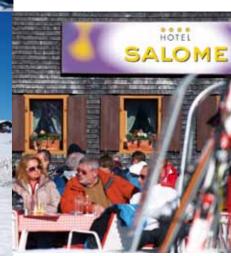
Oberlech AM ARLBERG











#### Den Ruf der Berge hören ...

... und ihm einfach folgen:

Vor der Haustüre liegt die weiße Winter-Wunderwelt mit ihrem unvergleichlichen Hochgebirgs-Panorama.

Da möchte man einfach eintauchen und den Alltag nach der ersten Kurve im Pulverschnee hinter sich lassen.



#### Hear the Mountains...

... calling you home:

A pristine winter wonderland with a unique high Alpine panorama right outside your front door, inviting you to dive in and leave the daily grind behind that very first curve in the powder snow.





#### Man sieht die Tradition,

... sie steckt in jedem Detail.

Wahre Werte müssen wachsen. Das braucht Zeit und Erfahrung.

Aber nicht nur das gediegene Ambiente
hat Tradition, sondern auch unsere

Gastfreundschaft.

#### Feel tradition...

... in even the smallest detail.

Real values need space to grow. This process requires time and experience. At our hotel, tradition is not just reflected in our sophisticated ambience, but also in our ideas of hospitality.









Der Morgenkaffee am gemütlichen Kachelofen, das abendliche Menü bei Kerzenschein und ein Gläschen Wein in geselliger Runde. Ihr Genuss liegt unserer Küche und Service am Herzen. In diesem Sinne: "An Guete!"

## The delightful taste of true pleasure:

Morning coffee in the cosy warmth of the tiled stove. Dinner by candlelight over a glass of wine in good company. Our kitchen and service personnel have your pleasure at heart. When we say "Enjoy!" we mean just what we say.







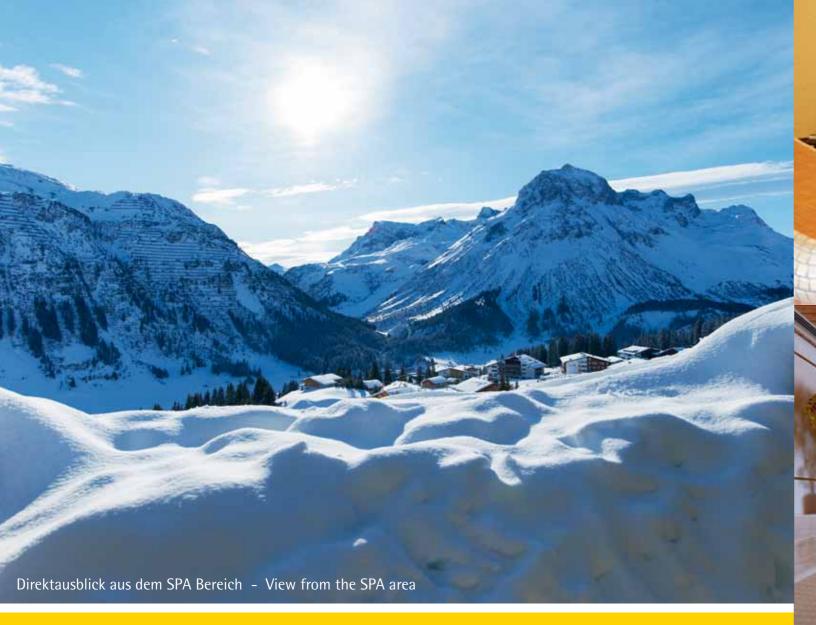


Die heimelige Atmosphäre unserer Zimmer und Suiten schenkt wohlverdiente Erholung nach einem erlebnisreichen Tag. Beste Voraussetzung für einen tiefen, gesunden Schlaf. Denn schon am nächsten Morgen rufen wieder die Berge!

#### A flair for comfort.

The cosy atmosphere of our rooms and suites provides you with a well-earned sense of relaxation after an adventurous day – the best prerequisites for a good night's sleep. After all, the mountains will be calling you again in the morning!



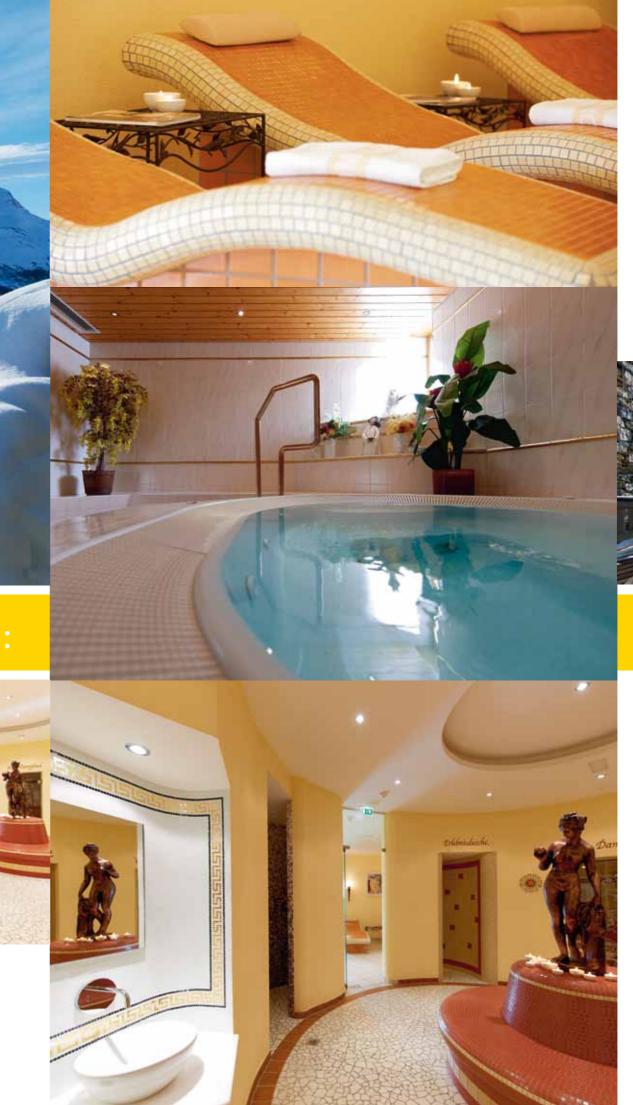




nach Tannen, würziger Gebirgsluft und aromatischen Massageölen. Ob entspannendes Sole-Dampfbad, finnische Sauna, oder ein Workout im Fitnessraum, jeder findet seine bevorzugte Art der Entspannung. Danach ein Gläschen Sekt – ein bisschen SPA muss schliesslich sein!

#### The fragrance of well-being:

Fir trees, crisp mountain air and aromatic massage oils. Whether you opt for a relaxing salt steam bath, a Finnish sauna or a workout in the fitness room – your preferred mode of relaxation is within easy reach. Finish your treatment with a glass of sparkling wine – a little SPA luxury never goes amiss!





#### Das Salome-Landhaus:

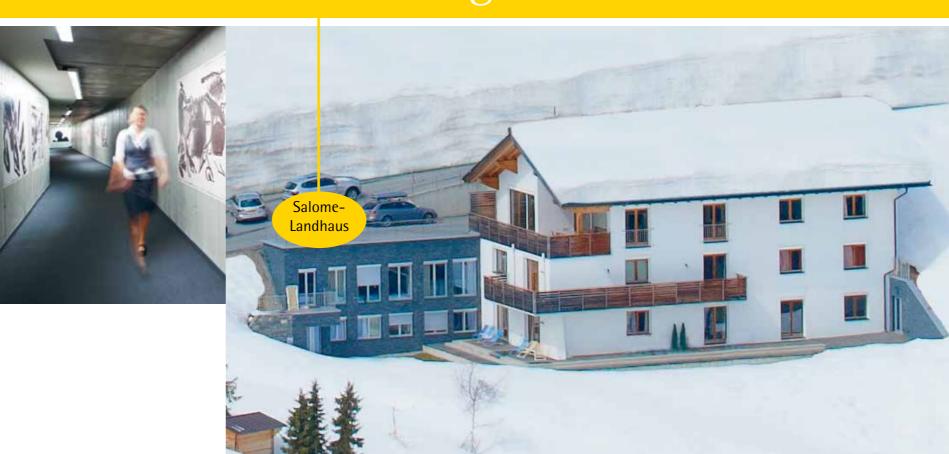
#### Verbindung von Nutzen mit Komfort

Verbinden Sie die Annehmlichkeiten unseres Hotelbetriebes mit der intimen Atmosphäre unserer Appartements.

Durch den eigens für unsere Gäste angelegten unterirdischen Verbindungsweg gelangen Sie trockenen Fußes vom Landhaus direkt ins Hotel.

## The Salome chalet: Linking practicality and comfort

Combine the conveniences of our hotel with the intimate atmosphere of our apartments. The underground tunnel that links the chalet to the hotel means that our guests will never get wet feet when moving between the two.





#### Das Salome-Landhaus:

#### Genug Platz für ihre Ferienlaune

Ideal für Familien und Paare die sich viel Zeit und Raum für ihre Entspannung wünschen.
Sich zu Hause fühlen und gleichzeitig verwöhnen lassen:
Das ist Urlaub für alle Sinne.

# The Salome chalet: plenty of room for your holiday plans

Ideal for families and couples who are looking for plenty of time and space to relax. Feel at home while letting yourself be pampered at the same time. This is what we call a holiday for all the senses!







#### Folge dem Ruf der Berge ...

